



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia
Direzione Generale

Prot. n. MIUR AOODRLO R.U. 4805 del 4 marzo 2014

Ai dirigenti scolastici delle scuole secondarie di 2
grado della Lombardia

Oggetto: Viaggio premio nella Repubblica Federale di Germania per studenti italiani di età compresa tra i 15 e i 17 anni

Come già in passato, anche per l'anno scolastico 2013/14 la Repubblica Federale di Germania offre a 43 studenti italiani la possibilità di partecipare a un soggiorno studio in Germania dal **24 giugno al 19 luglio 2014**. Si precisa che il numero dei beneficiari potrebbe ridursi a causa di eventuali tagli nel bilancio definitivo.

Le spese di vitto, alloggio e viaggio dall'aeroporto internazionale più vicino al luogo di residenza, verso e dalla Germania, saranno totalmente a carico dell'ente organizzatore, che si riserva di fornire successivamente informazioni dettagliate.

Possono partecipare alla selezione gli studenti di età compresa tra **15 e 17 anni** delle **classi IV o III** della scuola secondaria di secondo grado che, alla **data del 24 giugno 2014** siano in possesso dei seguenti requisiti (come da nota MIUR AOODGAAII prot. n. 18556 del 28/02/2014):

- cittadinanza italiana
- buona salute
- studio della lingua tedesca da almeno due anni scolastici
- competenza linguistica almeno di livello B1 del QCER
- buona cultura generale
- competenze interculturali e capacità di adattamento e integrazione

Sono, invece, motivo di esclusione:

- frequentare l'ultima classe del rispettivo corso di studi
- essere di madrelingua ovvero cittadino di un Paese di lingua tedesca
- essere nati, cresciuti e aver frequentato le scuole in un Paese di lingua tedesca
- aver già partecipato a un viaggio offerto dal governo tedesco
- aver già partecipato o partecipare ad altro programma di scambio ufficiale in Germania

Il dossier di candidatura dovrà contenere i seguenti documenti:

a) 4 questionari personali debitamente compilati in stampatello e con firma in originale in blu (vedi ALL.1 Personalbogen)



- b) 4 dichiarazioni di assenso redatte dai genitori in tedesco e in italiano con firma in originale in blu (vedi ALL. 2 e ALL.3)
- c) 4 fotografie formato tessera recenti
- d) curriculum scolastico redatto dalla scuola sotto forma di presentazione dello studente e contenente un giudizio sulla conoscenza della lingua tedesca, la personalità e la condotta
- e) certificato medico che attesti l'insussistenza di malattie contagiose redatto in italiano dalla competente autorità sanitaria
- f) copia di un documento di identità valido

Tale documentazione dovrà pervenire entro e non oltre mercoledì 12 marzo 2014 all'Ufficio VI Relazioni internazionali e lingue straniere dell'USR per la Lombardia Via Pola 11 20124 Milano. Pertanto si consiglia la consegna a mano (V piano, stanza 15, c.a. della prof.ssa Roberta Pugliese).

Solo i candidati la cui documentazione attesti il possesso dei requisiti di cui sopra saranno convocati per sostenere un colloquio che si terrà il giorno venerdì 14 marzo 2014 a partire dalle ore 14.30 presso il Liceo Scientifico A. Volta – Via Benedetto Marcello 7 – Milano (M2/M3 Centrale) – Piano Terra Aula 6 e 7.

La commissione, nominata dall'USR, selezionerà due studenti sulla base del curriculum scolastico dello studente e dei risultati del colloquio che, oltre alla buona conoscenza della lingua e cultura tedesca, mirerà ad accertare la capacità di integrarsi e interagire sia in gruppi internazionali sia nella vita scolastica e familiare di un altro paese.

Il dirigente
Luca Volonté

Allegati

- Allegato 1 (Personalbogen)
- Allegato 2 (Dichiarazione di assenso dei genitori in italiano)
- Allegato 3 (Dichiarazione di assenso dei genitori in tedesco)
- Allegato 4 (Foglio informativo)

LV/rp

Responsabile del procedimento
Roberta Pugliese tel 02 574627290
Email lingue@istruzione.lombardia.it



USR Lombardia – Ufficio VI, Personale della scuola - *Relazioni internazionali e lingue straniere* –
Via Pola, 11 – 20124 Milano Tel. +39 02 574 627 292 – Email lingue@istruzione.lombardia.it